

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 81 (1954)
Heft: 6

Artikel: Défendons notre patois !
Autor: Ramuz, Charles Ferdinand
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-228988>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Défendons notre patois !

... « La langue « française » prenait sa forme définitive parmi tant de langages français par ailleurs subsistants ; j'entends une langue littéraire parmi tant de langues qui auraient pu être littéraires, mais que la prééminence d'une d'entre elles et ses constants perfectionnements condamnaient à n'être plus que des dialectes et des patois. J'aime le français, un certain « français », mais n'y puis voir pourtant qu'un phénomène tout occasionnel, tout contingent (qui aurait pu ne pas se produire), et qui précisément, pour ce qui est de nous et de moi, ne s'est pas produit. Précisément parce que je respecte et j'admire ses caractères de nécessité, et par conséquent ce qu'il a eu de profondément vrai et de vécu pour certains Français, dans certaines circonstances, ayant été vraiment pour eux l'expression de leur nature ; — précisément pour ces mêmes raisons, je me refuse de voir dans cette langue « classique », la langue unique, ayant servi, devant servir encore, en tant que langue codifiée une fois pour toutes, à tous ceux qui s'expriment en français. Car il y a eu, il y a encore des centaines de français ; il y a encore tout au moins deux grandes catégories de français. »...

C.-F. Ramuz.

La choupâie dé Rodzomont

Lou patoisan dé Rodzomont ont accouetemâ dé choupa eiseimbzo apré lo Bouen-an. L'est por cei qu'on ei véyâi ona quarantâina dé 30 ans à 82 ans, dei la granta salla dé Valrose, tsi Paulet Cotchi, le desande né 16 dé janvier, dzor de la fâire dé St-Antaina.

Le teimps n'âire pas trua pouet, mé lou tsemin âirant affreux. Tot parâi, on étâi vegnu di Tsâté d'Oex, di Gérignoz, di Flendruz, di le Vani, mêmamei di lou z'Ormont, pé le Mouesses, pisque Djan-Pierro dé le Savoles et sa datha l'y âirant. Y ein âve mêmemo di Lozena, dé Medâi vegnu tot espré.

Malhirâusamei, y âve quâtié pzace vouide : tha à Ami Roch, tha à Charles Yersin de la Mâison dâu Payi et tha, tota novalla, à Jules Dzithe, cé bé luron d'armailli, que fasâi tant bon vâire dévânt son tropé à la poya, et que no z'a quittâ po todzor u mâi d'octobre, à 53 z'an. E no z'a bin manquâ.

Dé dzoune, heurusamei, reipzaçont thâu que sont via. Dinse, l'Amicalu dé Patoisan dé Rodzomont est todzor vedzetta. Faut dre qu'avoué lou dou Frédon, la Louise, la Cécile, la Pauline et la Catalare po mena la barqua, cei ne pu pas s'einreimbzâ.

Adon, on a gros bin marindâ, bin tsantâ, bin contâ dé le gandoise, bin danthia avoué ona mouesica d'estra. Et quand on s'est rétracha, lou pâisan de velâdzo allâvont guevernâ (eiderde).

La Forclaz, le 20 janvier 1954.

Henri Nicolier.